



ROMANIA

CERTIFICAT DE SALUBRITÉ

Sanitary certificate
Certificado de inspección veterinaria

Certificat de sănătate

Relatif à des viandes et denrées alimentaires d'origine animale

In respect of fresh meat and poultry and animal foodstuffs

Relativo a carnes y artículos de consumo

în ceea ce privește carnea proaspătă de pasăre și produse alimentare

Pays expéditeur / Consigning country / País expeditor/Țara expeditoare:

Service / Department / Servicio/Departamentul:

I. Identification des viandes et denrées / Identification of meat and foodstuffs / Identificación de las carnes y los artículos de consumo/Identificarea cărnii și produselor alimentare:

Nature des pièces / Nature of joints / Naturaleza de las piezas/Natura pieselor:

Nature de l'emballage / Kind of packing / Naturaleza del embalaje/Natura ambalajelor:

Nombre de pièces ou des unités d'emballage / No. of joints or packages / Número de piezas o de unidades de embalaje/Numărul de piese și ambalaje:

Poids net / Net weight / Peso neto/Greutatea netă:

II. Provenance des viandes et denrées / Origin of meat and foodstuffs / Procedencia de las carnes y de los artículos de consumo : (adresse et n° d'agrément / address and approval number / dirección y número de registro sanitario)/Originea cărnii și a produselor alimentare (adresa și numărul de aprobare)

Abattoir / Slaughterplants / Matadero(s)
autorizado(s)/Abătörul:

Atelier de découpe / Cutting plants / Sala de despieze
autorizada/Unitatea de tranșare:

Atelier de transformation / Processing plants / Industria carnica
Unitatea de procesare:

Autre établissement / Other plants / Otro establecimiento/
Alte unități:

III. Destination des viandes et denrées / Destination of meat foodstuffs / Destino de las carnes y de los artículos de consume/Destinația cărnii și a produselor alimentare:

Les viandes et les denrées sont expédiées de / The meat and foodstuffs are despatched from / Las carnes y los artículos de consumo se expiden de/Carnea și produselor alimentare sunt expediate din:

Lieu d'expédition / Place of despatch / Lugar de expedición /Locul de expediere:

à / to / a/la

Pays et lieu de destination / Country and place of destination / País y lugar de destino/

Țara și locul de destinație :

Par le moyen de transport suivant / By the following means of transport / Por el siguiente medio de

transporte/prin următoarele mijloace de transport :

Nom et adresse de l'expéditeur / Name and address of consignor / Nombre y dirección del expeditor/Numele și adresa expeditorului:

Nom et adresse du destinataire / Name and address of consignee / Nombre y dirección del destinatario/Numele și adresa destinatarului:

IV. Attestation de salubrité / Health certificate / certificación sanitaria/Certificat de sănătate:

Le soussigné vétérinaire officiel, certifie
I, the undersigned, official veterinarian, hereby certifies
El veterinario oficial que suscribe certifica/Eu, medic
veterinary official, certific faptul că:

que les viandes et les denrées désignées ci-dessus ont été reconnues propres à la consommation humaine à la suite d'une inspection vétérinaire effectuée conformément à la réglementation romaine.

that the meat and foodstuffs described above have been declared fit for human consumption after a veterinary inspection carried out in accordance with the Romanian regulation.

que las carnes y los artículos de consumo mencionado han sido reconocidos aptos para el consumo humano despues de una inspección veterinaria efectada conforme a la romanian reglamentación.

Carnea și produsele alimentare descries mai sus sunt apte pentru consum uman după inspecția veterinară efectuată în conformitate cu reglementările românești.

V. Observations / Observations / Observaciones/Observații:

Fait à / Done at
Expedido en:
Efectuat la.....

Le /on 20.....
el
pe.....

Signature / Signed / Firma
LE VÉTÉRIINAIRE OFFICIEL
Semnătura
Medicului veterinar oficial

Nom en lettres capitales et qualification du signataire :
Name in capital letters and title of signatory
Nombre completo en mayúsculas y calificación del firmante.
Numele cu majuscule și titlul semnatarului